



Mercredi 12.10.16 | 49^e année | N° 31

Journal officiel d'information | Rédaction: Service de la communication et de l'information, Hôtel communal, CH-2001 Neuchâtel | www.neuchatelville.ch | bulletinofficiel@ne.ch | T 032 717 77 09

L'édito



Pensées d'automne

L'automne est là. Les vignerons récoltent le raisin, les champignonnières les bolets et les candidats aux élections communales les suffrages. Les journées raccourcissent et les premières gelées font leur apparition. La nature s'habille de couleurs chaudes: le brun, le jaune et le rouge.

Cette année l'automne aura aussi été l'occasion d'annonces inquiétantes du Conseil d'Etat: les années à venir seront difficiles. Les chiffres sont dans le rouge et sont amenés à y rester, même quand l'automne sera passé. Mais alors quelles incidences pour notre Ville? Nous ne les connaissons pas encore précisément mais savons d'ores et déjà que les communes seront mises à contribution. L'objectif a été fixé: 40 millions de francs d'ici à 2020! Colossal! Ainsi, notre Ville devra elle aussi s'adapter à cette réalité qui nous est imposée par le haut.

Sans attendre que les décisions ne tombent, nous avons entrepris, avec les communes neuchâteloises, un travail de fond sur le potentiel d'économie pour le canton et les communes qui pourrait découler de simplifications de normes, lois et règlements dans plusieurs domaines d'activités. C'est une réponse concrète, constructive et collective aux ambitions d'assainissement non seulement des finances de l'Etat, mais de celles des collectivités publiques neuchâteloises dans leur globalité. Notre Canton trouvera son salut grâce à des communes fortes et une Ville de Neuchâtel qui joue un rôle de moteur dans le développement de cette magnifique région... surtout en automne.

Fabio Bongiovanni
Directeur des Finances



L'immeuble de l'Union commerciale accueillait la Coordination des villes de Suisse romande. • Photo: Stefano Iori

« Nos villes sont uniques »

Comment dynamiser les centres-villes et les rendre plus attractifs face à l'essor du tourisme d'achat, à la vente en ligne et à la concurrence des centres commerciaux des périphéries? Quelles impulsions les pouvoirs publics peuvent-ils donner? Ces questions étaient au cœur des débats du colloque de la Coordination des villes de Suisse romande, qui réunissait vendredi de nombreux élus romands à Neuchâtel.

«Nos villes sont toutes uniques, elles ont une histoire, une identité, elles sont des écrans extraordinaires, et c'est cela qui les différencie des supermarchés!» Pour le conseiller communal

de Neuchâtel Olivier Arni, les villes ont de belles cartes à jouer pour valoriser leurs centres. Le directeur de l'Economie a rappelé les résultats de l'enquête réalisée en 2015 par la Haute Ecole Arc, faisant part d'un véritable amour des Neuchâtelois pour leur centre-ville, et souligné les nombreuses démarches et mesures prises depuis 2013 pour mettre en valeur les atouts du centre-ville et créer un vrai dialogue avec les commerçants et la population. Avec, en point de mire, le 40^e anniversaire de la zone piétonne, en 2019. «C'était, à sa création, la première de Suisse romande. Elle doit retrouver son souffle et son attractivité.»

Daniel Rosselat, syndic de Nyon, Sami Kanaan, conseiller administratif de Genève, ou encore Grégoire Junod, syndic de Lausanne, ont fait part de leurs expériences, se rejoignant sur la nécessité, pour les pouvoirs publics, d'avoir une influence sur les centres-villes, notamment via des interventions sur le marché immobilier. Olivier Arni, qui devrait reprendre la présidence de la Coordination en mars 2017, a d'ailleurs proposé la création d'un observatoire des villes romandes, pour favoriser l'échange des meilleures pratiques: «Si tous les Romands se mettent ensemble, on peut soulever des montagnes!» (fk)



Depuis trois ans, il est possible de faire contrôler gratuitement son panier de champignons au Jardin botanique.



Ahmed Sylla sera la tête d'affiche du Festival «Fais-nous rire» samedi 22 octobre au temple du Bas.



La Ville de Neuchâtel se lance sur les réseaux sociaux. Suivez-nous sur Facebook, Instagram et Youtube!



A

**balade
chez
l'artisan**
22 octobre 2016

**portes ouvertes
chez les commerçants
du quartier de la commune
libre du neubourg
et alentours**

Dans ce numéro

Fais-nous rire!

Pour sa 3^e édition, le Festival international d'humour de Neuchâtel accueille un humoriste français qui monte: Ahmed Sylla. Samir Alic et le Neuchâtelois Christian Mukuna seront également de la partie.

Page 4

Musique classique



L'Ensemble symphonique Neuchâtel (ESN) entame ce dimanche sa nouvelle saison de concerts, avec une pianiste d'exception: Mélodie Zhao.

Page 5

Elections communales

A un peu plus d'un mois des élections communales en ville de Neuchâtel, les candidats en lice pour le Conseil communal et le Conseil général sont connus. Découvrez les listes!

Pages 7-9

Corrida de Noël



Une course populaire et festive de sept kilomètres, en pleine ville de Neuchâtel: la première édition de la «Corrida de Noël» se tiendra le dimanche 18 décembre. Les inscriptions sont d'ores et déjà ouvertes.

Page 12

Prochaine parution

Le prochain numéro de Vivre la ville paraîtra le mercredi 19 octobre 2016.

Le groupement romand de l'Association suisse des organes de contrôle (Vapko) fête ses 60 ans



«Compte tenu du manque de précipitations, les champignons se font plutôt rares cette saison», explique Gaëlle Monnat, contrôleuse au Jardin botanique. • Photo: Stefano Iori

Gare aux champignons mortels!

La saison de cueillette des champignons bat son plein. A l'occasion de son 60^e anniversaire, le groupement romand de la Vapko rappelle au public le danger que représentent certaines espèces non-comestibles, qui s'avèrent parfois mortelles. Sa mission: former des experts capables de les identifier. Pour la troisième année consécutive, le Jardin botanique offre la possibilité aux habitants de la région de faire contrôler gratuitement leur récolte tous les samedis.

Un lit de champignons recouvre la table en bois à proximité de la Villa du Jardin botanique. On y trouve des espèces connues et d'autres, dont on n'aurait même pas soupçonné qu'il s'agisse de champignons. Noir-brun tacheté de blanc, le coprin pie tient son nom de l'oiseau à qui il emprunte ses couleurs. La lépiote, elle, se distingue par son odeur de caoutchouc. Quant à l'amanite phalloïde, elle présente un teint aussi blanc que neige. Ces trois espèces ont un point commun: elles sont toxiques, à des degrés plus ou moins élevés. «La personne qui mange des champignons impropres à la consommation, souffrira de vomissements et de diarrhées. Dans le pire des cas, l'ingestion de certaines espèces, en particulier l'amanite phalloïde, provoquera un coma hépatique qui peut conduire à la mort», a indiqué en conférence de presse Jean-Martin

Ducommun, président du groupement romand de la Vapko. Pour éviter une fin douloureuse, l'association conseille à la population de faire contrôler systématiquement ses récoltes.

En 2015, neuf cas d'intoxication par les champignons ont été enregistrés en Suisse romande. «Ce nombre est certainement inférieur à la réalité. Les personnes ne souffrant que de désagréments gastro-intestinaux ne se rendent pas forcément à l'hôpital», relativise Jean-Martin Ducommun. Les cas d'empoisonnement n'interviennent pas seulement à cause de la toxicité des champignons, mais aussi de leur état de fraîcheur. «On me ramène parfois des champignons pourris, véreux, voire même en état de décomposition», explique Gaëlle Monnat, experte en champignons Vapko pour la ville de Neuchâtel. «Les gens commettent des erreurs en se fiant aux informations trouvées sur internet avec leur smartphone. Les écailleux sont souvent confondus avec d'autres espèces, dont la consommation peut être dangereuse», renchérit sa collègue, France Monnet, contrôleuse à Saint-Blaise.

Bannir les sacs plastiques

La Vapko conseille aux particuliers de ne ramasser que des champignons connus et de séparer les espèces dans des récipients différents. On préférera les sacs en coton ou les paniers en osier aux sacs de commissions. D'une part,

pour éviter que des fragments toxiques ne contaminent l'ensemble de la récolte, et d'autre part, pour faciliter le tri effectué par le contrôleur. «Il est important de veiller à prendre le pied du champignon. Il s'agit d'un critère de détermination pour les experts», précise Jean-Martin Ducommun.

Contrôles gratuits à Neuchâtel

Le groupement romand de la Vapko propose plus de 50 lieux de contrôles à travers la Suisse romande. Il forme chaque année de nouveaux experts à même d'identifier la comestibilité des champignons. Près de 70 communes et six cantons font partie de l'association. La Ville de Neuchâtel paie une cotisation annuelle de 95 francs. «Les communes de Neuchâtel et de Val-de-Ruz se partagent mes frais de formation, afin d'offrir des contrôles gratuits à leur population», ajoute l'experte Gaëlle Monnat. Après la suppression du diplôme fédéral d'expert en champignons, le groupement romand lutte pour continuer à dispenser ses cours de formation, suivis chaque année par environ 80 personnes. «En 60 ans, aucune intoxication n'est à déplorer à la suite des contrôles effectués par nos experts», souligne son président. (ak)

Contrôles au Jardin botanique: tous les samedis entre 15h30 et 17h30 jusqu'au 24 octobre. Infos au 032 718 23 50 ou sur www.vapko.ch.



Le Festival international d'humour de Neuchâtel se tient samedi 22 octobre au temple du Bas

Ahmed Sylla au temple du Bas

Pour sa 3^e édition, le Festival «Fais-nous rire!» accueille l'irrésistible Ahmed Sylla. L'humoriste français interprétera à Neuchâtel son spectacle «Avec un grand A». Animé par David Charles, la soirée fera également la part belle aux artistes du cru avec la présence de Samir Alic et du Neuchâtelois Christian Mukuna.

«Ahmed Sylla est l'humoriste de l'année 2016! Il a cartonné au Marrakech du rire en juin dernier», affirme Avni Krasniqi, président de l'association organisatrice Neuch Events. D'origine sénégalaise, Ahmed Sylla séduit tant par sa gestuelle atypique que par son sens de l'observation. Programmé dans la plupart des festivals d'humour à travers les pays francophones pour jouer des extraits de son dernier one-man show, il présentera l'entier de son spectacle au temple du Bas. Fous rires garantis!

Un Neuchâtelois qui monte

Le Festival d'humour de Neuchâtel met un point d'honneur à donner une chance aux artistes locaux. Déjà programmé l'an dernier, grâce à sa victoire au Comedy club contest du Casino de Neuchâtel, Christian Mukuna dévoile cette année un sketch inédit, écrit tout



L'humoriste Ahmed Sylla se produira sur les planches du temple du Bas avec son deuxième one-man show. • Photo: William Let

spécialement pour l'occasion. Impossible de manquer l'humoriste neuchâtelois, dont le sketch sur la Fête des vendanges a beaucoup circulé sur les réseaux sociaux. «Il a pris de la bouteille en une année», note Avni Krasniqi. Il faut relever que le comique n'a pas chômé. Lauréat du prix «Talents pour rire» à Morges en juin 2015, Christian Mukuna a tourné au Maroc, à New York, à Paris, mais aussi en Belgique. Il a pu jouer son premier one-

man show *Suisse AOC* devant un large public. «A chaque fois, je joue comme si c'était la dernière, car je suis conscient que tout peut s'arrêter demain», relative Christian Mukuna, qui entreprend en parallèle des études en droit économique. Dans son spectacle, le Neuchâtelois s'inspire de son quotidien, de ses expériences. D'origine congolaise, il aborde aussi des thèmes plus sérieux comme le rejet et le racisme, mais toujours avec le sourire.

Retrouvailles explosives

Plus qu'une simple succession de sketches, la soirée du 22 octobre sera une véritable fête de l'humour. L'événement sera rythmé en musique avec

«A chaque fois, je joue comme si c'était la dernière, car je suis conscient que tout peut s'arrêter demain.»

des intermèdes de danse proposés par la troupe du Giant studio. Maître de cérémonie, l'humoriste Samir Alic se fera voler la vedette par le chanteur David Charles, ou l'inverse. Un qui-proquo qui donnera lieu à bien des fous rires. Pour mémoire, les deux artistes se partageaient la scène du théâtre du Concert en 2013 au sein de la Brigade du rire. Les retrouvailles promettent des éclats... de rire! (ak)

Festival «Fais-nous rire!» : samedi 22 octobre à 20h au temple du Bas. Infos sur facebook @Festival-Faisnousrire. Billetterie sur www.ticketcorner.ch



Agenda culturel

Galleries et musées

Bibliothèque publique et universitaire (Collège latin), *fonds d'étude*, du lundi au vendredi de 10h à 12h et de 14h à 19h; samedi de 10h à 12h. *Salle de lecture*, du lundi au vendredi de 8h à 22h; samedi de 8h à 17h. *Lecture publique*, lundi, mercredi et vendredi de 12h à 19h, mardi et jeudi de 10h à 19h, samedi de 10h à 16h. *Espace Rousseau*, Salle multimédia: du lundi au vendredi, de 9h à 19h, samedi de 9h à 17h. Dans le cadre de l'exposition multi-sites «La silhouette masculine Mode et artifice, du Moyen Age à aujourd'hui», la BPU présente «L'homme épinglé» ou l'art de silhouetter. Lu-ve 9h-19h, sa 9h-17h. Entrée libre. **Musée d'art et d'histoire** (esplanade Léopold-Robert 1), tél. 032 717 79 20, Fax 032 717 79 29, mahn@ne.ch, www.mahn.ch. Ouvert ma-di 11-18h (me entrée libre). **Permanent:** Les automates Jaquet-Droz (démonstra-

tions tous les 1^{ers} di du mois à 14h, 15h, 16h) Le clavecin Rückers – «Le legs Yvan et Hélène Amez-Droz» – «Neuchâtel: une histoire millénaire». *L'atelier des musées organise les événements suivants:*

- atelier de gravure pour tous, dès 16 ans, samedi 15 octobre et dimanche 30 octobre, de 11 à 17 heures. Informations complémentaires et inscription au 032 717 79 18.

Musée d'histoire naturelle (rue des Terreaux 14), exposition à venir.

L'atelier des musées organise les événements suivants:

- atelier «Enquête au musée», pour les 4 à 6 ans, le 19 octobre, de 15h30 à 17h. Informations complémentaires au 032 717 79 18.

Musée d'ethnographie (rue St-Nicolas 2-4), d'indispensables travaux de rénovation sont en cours. Les espaces d'exposition sont fermés au public jusqu'en 2017 mais le MEN reste actif et propose de nombreuses animations. Informations complémentaires sur www.men.ch.

Jardin botanique de Neuchâtel (Perthus-du-Sault 58), dans le Parc, exposition permanente «Le Jardin de l'évolution», ouverte 7j./7; exposition temporaire «Land Art Neuchâtel 2016», ouverte tous les jours, jusqu'au 8 octobre. *Terre d'outils*, une exposition sur le lien indéfectible entre l'homme et les plantes, jusqu'au 15 octobre 2017.

Tour de Diesse, Galerie d'Art (rue du Château 6), jusqu'au 22 octobre de Maricela Salas Rico S., peinture, et Alessandra, dessin. Informations complémentaires sur www.tourdiesse.ch.

Galleries de l'histoire, antenne du Musée d'art et d'histoire (av. DuPeyrou 7), tél. 032 717 79 20, fax 032 717 79 59, www.mahn.ch. Ouvert me et di 14-16h ou sur rdv. Entrée libre, sauf mardis des musées et expositions temporaires.

Galerie Quint-Essences (rue du Neubourg 20), exposition d'œuvres de nature morte de Claudine de Montmollin, du 4 novembre au 26

novembre. Le vernissage est prévu le 4, dès 18 heures. Horaires: ma-sa de 14h à 18h30 et sur rendez-vous.

Divers

Marché aux puces (Jardin d'Anglais), samedi 15 octobre de 10h à 17h. Renseignements complémentaires sur www.brocante-neuchatel.ch.

Atelier des musées, pour les vacances scolaires, l'atelier des musées organise une série d'ateliers pour les enfants dès l'âge de 4 ans jusqu'à 11 ans. Les thèmes sont variés et distrayant. Pour plus de renseignements 032 717 79 18, également via la page facebook (L'Atelier des musées) ou encore www.atelier-des-musees.ch.

Théâtre du Passage (passage Maximilien-de-Meuron 4), l'atelier des musées organise la visite des coulisses du Théâtre du Passage, mercredi 9 novembre, de 12h15 à 13h30. Inscriptions au 032 717 75 02 ou par courriel: direction.culture-sports-tourisme.neuchatel@ne.ch.

 L'actualité culturelle

Humour

Après nous avoir fait rire en nous expliquant pourquoi les femmes ne s'épilaient jamais le premier soir, Karine C remonte sur scène avec «Y a pas de femme au foyer sans feu», un one woman show mordant dans lequel l'humoriste évoque son nouveau statut de maman, les drôles de questions que les parents se posent et les conséquences de l'arrivée d'un bébé sur le couple. Un spectacle à voir avec son cher et tendre.

Du 18 au 22 octobre au Théâtre du Pommier. Les représentations ont lieu à 20 heures du mardi au jeudi et à 20h30 samedi et dimanche. Réservations: 032 725 05 05 ou www.ccn-pommier.ch



Musique malgache



Pour son premier concert de la saison, Culture nomade met le cap sur l'Afrique en invitant «Talilema», un groupe de musique traditionnelle malgache. Auteur, compositeur et interprète, Kilema joue de la guitare et d'instruments typiques tels que le kabôsy, le belamaky ou le marovany. Sa complice, Talike Gellé, est chanteuse, danseuse, percussionniste, conteuse et pratique notamment le chant guttural. Ensemble, ils vous emmèneront à la découverte musicale de leur île.

«Talilema»: jeudi 13 octobre à 20h au Salon du Bleu café. Réservations au 032 725 03 47 ou par courriel à nomade@culturenomade.com

Courgemétrage

Avis aux cinéastes amateurs: l'association Jeudevilain a dévoilé le lieu de tournage imposé pour la 6^e édition du Festival de Courgemétrage: il s'agit du Home Bâlois, à Chaumont. Une journée de visite encadrée se tient ce samedi de 11 à 16 heures, alors que les inscriptions seront ouvertes dès le lendemain. Pour mémoire, le principe du Festival de Courgemétrage est d'offrir, à quiconque le souhaite, la possibilité de réaliser un film de cinq minutes dans un endroit donné. Les œuvres sont ensuite présentées lors d'une grande soirée, avant de partir en tournée sur les routes de Suisse romande.

Renseignements: www.courgemetrage.ch

Lundis des mots

Après une pause, les Lundis des mots reprendront la semaine prochaine avec un hommage à l'écrivain et critique littéraire jurassien Roger-Louis Junod (1923-2015), dont le roman *Les enfants du roi du Maroc*, récompensé par les prix Schiller et Alpes-Jura lors de sa parution en 1980, vient d'être réédité aux éditions Infolio. Après ce premier rendez-vous, qui se tiendra le 19 octobre à 18h30 à la Cave Bauermeister, la soirée se prolongera par une lecture en musique d'un texte de Jack London par Lucienne Serex et Nicolas Soguel, à découvrir dès 18h30 à la Galerie YD.

Programme détaillé: www.leslundisdesmots.ch

 L'Ensemble symphonique Neuchâtel entame sa nouvelle saison de concerts

Entre Grieg, Schumann et Frank Martin

L'Ensemble symphonique Neuchâtel donne rendez-vous dimanche au Temple du Bas pour son premier concert de la saison. Après «l'Ouverture Athalie» de Frank Martin et un concerto d'Edvard Grieg avec une jeune étoile montante du piano, Mélodie Zhao, l'orchestre reviendra à ses fondamentaux en interprétant la deuxième symphonie de Robert Schumann.

L'évènement de ce concert d'ouverture est sans conteste la présence de Mélodie Zhao, une jeune pianiste d'origine chinoise que le directeur artistique de l'ESN Alexander Mayer n'hésite pas à qualifier de «prodige». «A 21 ans seulement, elle a gagné de nombreux prix, collaboré avec des orchestres de renommée internationale et enregistré l'intégralité des sonates de Beethoven ainsi que les deux premiers concertos de Tchaïkovski, avec les félicitations de la critique internationale. C'est une véritable étoile montante», s'enthousiasmait le chef d'origine allemande



L'Ensemble symphonique Neuchâtel entame sa nouvelle saison de concerts avec une soliste d'exception: la pianiste Mélodie Zhao. Photo: Grégory Batardon

lors de la présentation de la saison 2016-2017 de l'ESN.

Née à Bulle, Mélodie Zhao a étudié le piano à Pékin et Genève, avant

de se perfectionner à Berlin sous l'égide de Pascal Devoyon. Avec l'ESN, la soliste interprétera l'une des plus grandes œuvres du répertoire pour piano, le *Concerto en la mineur* d'Edvard Grieg (1843-1907).

Avec les honneurs d'Espace 2

En ouverture, le public pourra entendre *l'Ouverture Athalie* de Frank Martin (1890-1074), un «grand compositeur romand» qu'Alexander Mayer juge «encore sous-estimé» et met un point d'honneur à faire découvrir en programmant l'une de ses œuvres à chaque saison. Le concert se clora par une œuvre nettement plus célèbre: la *Symphonie n°2 en do majeur* de Robert Schumann (1810-1856). Prometteur, le programme a convaincu Espace 2, qui l'enregistrera en direct. «C'est un beau compliment pour l'orchestre», se félicite Alexander Mayer. (ab)

«Etoile montante»: dimanche 16 octobre à 17h au Temple du Bas et samedi 20 octobre à 19h30 à la Salle de musique de La Chaux-de-Fonds. Réservations: www.esn-ne.ch

Chronique culturelle



L'Afrique et Farel

Le Théâtre du Pommier a pris des airs d'Afrique la semaine passée. Entre deux verres de jus de bissap, l'Agence culturelle africaine fondée par Zal Saliou N'diaye y a présenté 12 films de réalisateurs africains. Invitée d'honneur de cette 7^e édition d'un festival qui n'a pas son égal dans la région, l'écrivaine sénégalaise Ken Bugul affirme «qu'écrire, c'est éblouir les sens et que les sens n'ont pas de couleur». Celle dont personne ne veut (c'est ce que signifie son nom en wolof) a prononcé lors de la soirée d'ouverture un plaidoyer en faveur de l'immigration et du brassage des populations en prélude à la projection de son autobiographie. Passé ce rendez-vous annuel avec le cinéma africain, c'est au tour du Festival du film à thématique religieuse de solliciter l'attention du public neuchâtelois. Organisé tous les deux ans, le Prix Farel permet aux réalisateurs présents de confronter leurs expériences. Mais aussi à tout un chacun de découvrir des films qui abordent de façon drôle ou sérieuse les problématiques de notre temps. Plus de 30 longs, moyens et courts-métrages documentaires ou de fiction seront projetés au Bio du 21 au 23 octobre. A ne pas manquer d'autant plus que l'entrée est libre!

Patrice Neuenschwander

Publicité



www.danse-equilibre.ch



**DANSE
EQUILIBRE**

Danse et
travail corporel
Evoles 31a
2000 Neuchâtel
076 358 14 21



Le sourire de la lune

C'est une histoire où deux enfants rêvent chacun du pays de l'autre. Grâce à la lune, qui est la même de tous les coins du monde et qui leur sourit, ils vont pouvoir se rencontrer et vivre leur rêve. En écrivant ce conte poétique, Frédérique Jaccard-Bille, musicienne, voulait jouer avec les mots comme d'une musique qui traverse le temps et l'espace pour relier les hommes entre eux. A l'image des contes. Les aquarelles de Marianne Schneeberger ont trouvé le ton juste pour illustrer ce voyage.

Format: 14,8 x 21 cm - 32 pages

Prix de vente: CHF 18.- / frais de port en sus

Bulletin de commande

Veillez m'envoyer exemplaire(s) de l'ouvrage
(CHF 18.- / frais de port en sus)

Nom / prénom:

Adresse:

Code postal / Localité:

Date: Signature:

Talon à affranchir et à renvoyer à:

Boutique-Atelier Aquarelle à la carte, Marianne Schneeberger
Rte de Neuchâtel 20, 2088 Cressier

Il est également possible de commander les ouvrages par e-mail à:
marianne.creations@net2000.ch



Dix-sept candidat(e)s à l'exécutif

En anglais, on pourrait dire « sweet seventeen » : 17 candidates et candidats se sont mis en liste pour l'élection au Conseil communal de la Ville de Neuchâtel du 27 novembre prochain. A l'échéance du dépôt des candidatures, quatre listes comprenant 8 femmes et 9 hommes, soit une quasi-parité, ont été remises à la Chancellerie communale. Parmi les prétendants à un siège à l'exécutif, les sortants Fabio Bongiovanni (PLR), Christine Gaillard (PopVertSol), Olivier Arni (PS) et Thomas Facchinetti (PS). En revanche, le conseiller communal Pascal Sandoz (PLR) ne se représente pas. Du côté des partis, outre les trois formations représentées actuellement à l'exécutif, seul le PDC a déposé une liste, comprenant deux noms. A noter que les apparentements peuvent être annoncés et modifiés jusqu'au lundi 10 octobre à 17h au plus tard.

<p>PLR Les Libéraux-Radicaux</p> <hr/> <p>Liste N° 1 : PLR – Les Libéraux-Radicaux</p> <p>Fabio Bongiovanni Violaine Blétry-de Montmollin Frédérique Mouchet Christophe Schwarb Julien Spacio</p>	<p>POP Parti ouvrier et Populaire</p> <p>LES VERTS NEUCHÂTEL</p> <p>solidarités www.solidarites.ch/ne</p> <p>Liste N° 2 : PopVertSol</p> <p>Christine Gaillard Amanda Ioset Johanna Lott Fischer Dimitri Paratte Nicolas de Pury</p>	<p>PS</p> <p>Parti socialiste Ville de Neuchâtel</p> <p>Liste N° 3 : Parti Socialiste Neuchâtelois</p> <p>Olivier Arni Thomas Facchinetti Anne-Françoise Loup Nando Luginbühl Isabelle Mellana Tschoumy</p>	<p>PDC</p> <p>Liste N° 4 : Parti Démocrate-Chrétien – PDC</p> <p>Hannah Osborne Vincent Pahud</p>
--	---	--	--



Les nouvelles autorités siègeront dès le début de l'année 2017 dans un Hôtel de Ville superbement restauré. • Photo: Stefano Iori



Elections communales du 27 novembre

Plus de 150 prétendant(e)s à un siège au

Les candidates et candidats à un siège au Conseil général de la Ville de Neuchâtel sont nettement plus nombreux qu'il y a quatre ans à s'être mis sur les listes : à l'échéance du dépôt des candidatures, 151 noms avaient été annoncés à la Chancellerie communale, soit près de 20% de plus qu'en 2012. Par contre, il y a moins de partis en course : huit formations, contre dix il y a quatre ans, briguent des sièges au législatif. Outre le PLR, Solidarités, le PS, le PDC et le POP, qui ont des élus au Conseil général actuel, deux nouvelles formations présentent des candidats : la liste pour la reconnaissance du vote blanc ainsi que les Vert'libéraux. Avec 57 femmes et 94 hommes, les candidatures féminines représentent 37% des postulants, davantage là aussi qu'en 2012 (32%). Seuls six des 41 membres du Conseil général actuel ne se représentent pas. A noter que les apparentements peuvent être annoncés et modifiés jusqu'au lundi 10 octobre à 17h au plus tard.

PLR

Les Libéraux-Radicaux

Liste N° 51 : PLR – Les Libéraux-Radicaux

Rahel Aggeler	Gilles Lauener
Jules Aubert	Yves-Alain Meister
Yann-Amaël Aubert	Frédérique Mouchet
Jean-Charles Authier	Philippe Mouchet
Isabelle Bellaton	Jean-Pierre Mutabazi-Karamage
Violaine Blétry-de Montmollin	Raymonde Richter
Amélie Blohm Gueissaz	Sylvain Robert-Nicoud
Alexis Bolle	Sophie Rohrer
Nadia Boss	Jean-Claude Roueche
Alexandre Brodard	Georges Alain Schaller
Jérôme Bueche	Christophe Schwarb
Tiago Cordas	Alain Schmitt
Bruno Cortat	Julien Spacio
Philippe Etienne	Sarah Weingart
David Hodel	Joël Zimmerli
Léo Kienholz	Benoît Zumsteg
Mirko Kipfer	

solidarités

www.solidarites.ch/ne

Liste N° 52 : solidarités

Marion Zwyygart	Dimitri Paratte
Jacques Silberstein	Dorothee Ecklin
Catherine Villanueva	Nelson Huguenin
Jonas Pipoz	Léana Ebel
Meret Schmid	Pietro Coi
Ruben Pensa	Hélène Dederix
Annette Nénavoh	François Chédel
Camille Pellaux	Zoé Bachmann
Paola Mora	John Amos



Parti socialiste
Ville de Neuchâtel

Liste N° 53 : Parti Socialiste Neuchâtelois

Dobrivoje Baljovic	Julien Jeanrenaud
Milena Boulianne	Samir Kurtic
Illir Bytyqi	Anne-Françoise Loup
Mario Castioni	Philippe Loup
Julie Courcier Delafontaine	Nando Luginbühl
Gianfranco De Gregorio	Isabelle Mellana Tschoumy
Antoine de Montmollin	Catherine Gaudin Montalto
Patrice de Montmollin	Victoria Montalto
David Frosio	Hugo Nardini
Yvan Gallo	Morgan Paratte
Sahar Ghaleh	Christine Perrin
Jonathan Gretillat	Anne Dominique Reinhard
Nedjila Hadzic	Tristan Robert
Timothée Hunkeler	Catherine Schwab
Baptiste Hurni	Mariachiara Vannetti
Gabriele Jeanneret	



Liste N° 54 : Liste pour la reconnaissance du vote blanc (LVB)

Thomas Wroblevski	Elena Wroblevski
Michèle Griffon	Julien Roustant
Morgan Aeby	



Liste N° 55 : Parti Démocrate-Chrétien – PDC

Vincent Pahud	Matthias Gajo
Clémentine Adiko	Lionel Jeannerat
Nicola Cavuoto	Hannah Osborne
Fernanda Guedes Saraiva da Costa	François Pahud
Raja El Ouær-Chebbah	Marc-Stephen Tarabbia
Lidia Erroi	Joël Gueissaz

Conseil général de Neuchâtel



Parti ouvrier et Populaire

Liste N° 56 : POP – Parti Ouvrier et Populaire

Amanda Ioset	Silvio Maddalena
Matthieu Reverchon	Jeannot Leisi
Ariane Tripet	Jean-Louis Overney
Christelle Leo	



Liste N° 58 : Les Verts, Ecologie et Liberté

Caspar Bijleveld	Johanna Lott Fischer
Athanasios Canellos	Jean-Frédéric Malcotti
Carol Chisholm	Joëlle Martin-Abi Chaker
Nicolas de Pury	Rafael Munoz
Joël Desaulles	Brigitte Neuhaus
François Dreyer	Jacqueline Oggier Dudan
Michel Favez	Charlotte Opal
Diego Fischer	Christophe Poupon
Jimmy Gamboni	Jean-Luc Richard
Jasmine Herrera	Johan Schneider
Edouard Jeanloz	Stéphane Studer

vert'libéraux

Liste N° 57 : POP – Vert'libéraux

Mauro Moruzzi	Ismaël Gensollen
Sylvie Hofer-Carbonnier	Noura Kayal
Jean-Luc Bernasconi	Gabriele Guidi
Patricia Burger	Angélique Kocher
Pierre Cattin	Philippe Mahler
Cornelia Froidevaux-Wettstein	Venziela Naydenova
Thierry Christ	Bertrand Pariot
Sarah Gaud	Angélique Nobs
Jean Dessoulavy	Marius Pop Dan
Savannah Grosclaude	Jean-Marc Ravera
Cédric Fischer	Raymond Voillat
Danica Jones-Cochand	



Un nouveau Conseil général (ici la séance de février dernier) sera élu au soir du 27 novembre. • Photo: Stefano Iori



Les groupes politiques au Conseil général s'expriment

Bilans de législature contrastés

La législature, prolongée exceptionnellement jusqu'à la fin de l'année 2016, est bientôt terminée. Le Conseil général, dans sa composition actuelle, ne siègera plus qu'à deux reprises, les 24 octobre et 7 novembre prochains, avant les élections du 27 novembre. L'occasion pour les groupes politiques de dresser un bilan de législature.

Groupe PopVertsSol Pour une société ouverte, solidaire et écologique

Notre représentante Verte au Conseil communal, Christine Gaillard, s'est investie dans d'importants projets. Elle a présidé la démarche participative «Centre et gare; mobilité et espaces publics», dont les résultats se traduisent déjà en engagements concrets du Conseil communal. Les vélos verts de VeloSpot circulent désormais sur tout le littoral et offrent des emplois de réinsertion. Pas loin de 50'000 locations dans 15 stations font le bonheur des amateurs de la petite reine. Les structures d'accueil pour les enfants s'occupent aujourd'hui de 1500 enfants contre 1000 il y a 5 ans. Les parents travaillant peuvent compter sur un accueil de qualité et sûr. Des tables de midi pour les 10-12 ans ont été créées. La nouvelle crèche du centre-ville ouvrira prochainement. L'école régionale (Eorén) fonctionne et a mis en place une série de réformes scolaires majeures. Le collègue du Crêt-du-Chêne est assaini, le projet de Terreaux-Est en préparation permettra une rocade de bâtiments en faveur d'une auberge de la jeunesse. Enfin, une véritable politique de la vieillesse a été élaborée et des mesures concrètes en cours, telles la pose de sièges-relais pour les personnes à mobilité réduite.

« Les structures d'accueil s'occupent de 1500 enfants, contre 1000 il y a 5 ans »

Notre approche transversale et durable du développement de notre ville a pour exemples: 1) l'introduction en 2015 de l'AboAdo qui rencontre un franc succès auprès des jeunes de 10 à 20 ans. Il leur offre une nouvelle liberté et aux familles un soutien financier tout en promouvant les transports publics. 2) La nouvelle

toiture de l'Hôtel des Associations a reçu le prix solaire suisse. 3) Les enfants mangent dans les structures d'accueil des mets équilibrés, écologiques et fort savoureux. 4) La politique en faveur des personnes âgées renforce la cohésion sociale. 5) La première coopérative d'habitants a vu le jour et nous soutenons les projets limitant la spéculation immobilière.

Enfin, le groupe réclame une vraie zone piétonne et des mesures pour une société moins gourmande en énergie (société à 2000W). Nous avons lancé une motion conjointe avec le PS pour la création de jardins partagés dans les quartiers et nous militons pour le programme Nature en ville. Nous voulons une politique de sport pour tous, entre autres en refusant la vente du chalet de Cité-Joie. Enfin nous nous engageons pour un meilleur accueil des migrants et réfugiés en ville de Neuchâtel.

Groupe PLR Un bilan relativement faible

Julien Spacio: Nous voilà déjà bientôt arrivés au terme de cette législature (2012-2016). Pourtant elle aura duré six mois de plus que les autres à cause du calendrier des votations pour le projet de fusion. Si par sa durée cette législature a été extraordinaire, elle ne l'a pas été pour le reste. Dommage. Vraiment! Car elle aurait pu l'être. Tout était réuni pour: des recettes fiscales très très bonnes, particulièrement d'une personne morale bien connue, une excellente entente entre les autorités mais aussi entre les forces politiques en présence.

Avec ça on aurait pu plus façonner notre ville. On aurait pu mieux préparer son avenir. Mais voilà force est de constater que le bilan est finalement relativement faible. La fusion communale a avorté et avec elle la possibilité de repenser la commune. Aucun projet d'envergure n'a été réalisé. Suite à l'échec populaire de la place Numa-Droz, le Conseil communal consulte et étudie mais ne réalise plus rien... Preuve en est la différence entre les investissements prévus et ceux réalisés! Il y avait plein de projets mais à la fin rien de concret! Alors que c'est maintenant que l'on a de l'argent! Ring, place du Port, Centre-Gare, etc. etc. c'est maintenant qu'il faut les faire! Et avec brio! Mais rien à l'horizon...

On aurait pu se dire alors ben s'ils n'ont pas trop dépensé dans des projets alors ils ont fait des économies...

Ben non la dette certes si elle a baissé un peu, elle reste élevée à 300 millions! Mais alors qu'est-ce qu'on a fait? Ben on a engagé du personnel et beaucoup! 100 postes à plein temps sur 800! Pour donner des nouvelles prestations à la population? Si au moins mais non, pas vraiment...

« Nous avons réussi à baisser l'impôt communal de deux points et à le maintenir »

Cette législature n'a pas été catastrophique grâce à de très bonnes recettes mais elle n'a pas brillé... nous nous sommes pourtant battus! Nous avons réussi à baisser l'impôt communal de deux points et nous avons réussi à le maintenir contre l'avis du Conseil communal! Il aurait été indécent de ne pas répercuter sur le contribuable ces années fastes! Contribuable beaucoup trop sollicité dans ce Canton... De plus, il nous faut réaliser des projets phares! Des projets d'envergure romande voir nationale! On dépense trop pour des petits projets sans réel intérêt, sans âme. On a trop dépensé de plus dans des études, dans des procédures sans fin au lieu de réaliser ce que la population attend. Heureusement que l'on avait de l'argent. Qu'est-ce que ça va être quand il faudra se serrer la ceinture... peut-être que l'on sera plus efficaces, plus pragmatiques... certes mais avec les bonnes personnes aux bonnes places!

Car une chose est sûre: à la prochaine législature il faudra être concrets et réalistes et développer enfin notre ville!

Groupe socialiste Plus de quatre ans pour un bilan «plus»

Philippe Loup: Au regard de l'Histoire, 2012-2016 restera marquée par une déception. Le refus de la fusion à quatre dans laquelle notre cité s'est engagée avec force de conviction et une volonté de construire un nouvel espace commun fait de proximité pour les habitants et de qualité des prestations. Néanmoins, le résultat électoral favorable en ville de Neuchâtel a eu le mérite de montrer la valeur du projet mais aussi une reconnaissance des actions concrètes

menées en notre cité au profit des habitants.

Il est dès lors temps de porter un regard critique sur l'état de notre ville. Au préalable, le groupe socialiste se montre satisfait de la situation financière dans laquelle se trouve la commune. Cette satisfaction est d'autant plus franche qu'en aucun cas cet état positif n'est le fruit d'un abandon de projets ou d'une restriction des prestations. Clairement, une ville saine ne peut l'être qu'en demeurant dynamique et en gardant sa mission de service au public.

A ce propos, le redémarrage de l'activité au centre-ville est particulièrement saisissant. Une collectivité publique actrice du changement, initiatrice des rencontres des parties prenantes et coordinatrice pour la mise en œuvre sont les clefs de ce succès d'étape. La perception du centre par les habitants de la ville s'est positivée et indéniablement un vent nouveau souffle. La toute prochaine inauguration du plan lumière mettra encore mieux en scène notre cité dans ce qu'elle de plus unique, son patrimoine. Ce changement d'approche s'est aussi opéré grâce aux démarches participatives pour tous les projets significatifs, ce que le groupe socialiste salue.

« La perception du centre par les habitants s'est positivée et un vent nouveau souffle »

Toutefois, la réalité des actions d'une commune se perçoit par la variété et la qualité des prestations rendues aux habitants. Constat positif en matière de structures d'accueil et de crèches mais aussi grâce à une vie culturelle intense. Il en est de même avec la politique volontariste mise en place en matière de construction de logements avec le clair objectif d'obtenir une mixité sociale et générationnelle.

Tout n'est pas abouti, des réalisations sont attendues, mais avoir une politique au profit du plus grand nombre tout en gardant une maîtrise de l'ensemble, tels sont les engagements que les groupes socialistes d'aujourd'hui et de demain prennent à ce jour.

 Invitation aux outils 6

Du rabot et d'un rabot



Ancêtre égyptien et cousin japonais

La hache horizontale, dont le fer, perpendiculaire au manche, s'incline vers celui-ci, est appelée herminette dès le XVI^e siècle – désignation que lui vaut sa ressemblance avec le museau de la souris d'Arménie. L'herminette apparaît sous sa forme moderne en Égypte il y a 4500 ans. Cet outil, que l'on tirait vers soi pour aplanir les surfaces – notez que les Japonais tirent le rabot – pouvait être manié à deux mains en le poussant. Le rabot, qui fait une première apparition à l'époque romaine, est le descendant de la hache horizontale.

Le rabot

Le mot rabot serait emprunté au moyen néerlandais *robbe*, lapin – la lame oblique rappelant les oreilles. Rabot est le terme générique de la famille des outils à fût – dont le corps est en bois – et son représentant emblématique. Les membres les plus proches se nomment, pour le cor-



Bouvet à approfondir sur vis (chêne vert). • Photo: Marc Juillard ©JBN

royage et le dégauchissage: riflard, varlope, galère; pour le profilage: feuilleret, guillaume, bouvet.

Le rabot a deux joues (les côtés du fût), un talon (l'arrière), une semelle (le dessous), qui glisse sur les parties travaillées dans le sens des fibres, et un nez (l'avant), doté en Europe du Nord d'une corne pour le pouce directeur. L'œil du rabot (la lumière percée au centre du fût) est traversé par la lame

(maintenue inclinée par un coin), qui excède légèrement la semelle qu'elle barre de son extrémité taillée en biseau. La lumière s'évase vers le haut pour faciliter l'évacuation des copeaux.

Le bouvet à approfondir

Le bouvet est un rabot utilisé pour profiler des bois à assembler. Le bouvet mâle creuse les rainures, le femelle

réalise les languettes. Ce nom de bouvet lui aurait été donné par analogie avec le bœuf, qui creuse les sillons en tirant la charrue.

Le bouvet à joue mobile permet de rainurer à distance variable du bord de la pièce travaillée. La joue mobile coulisse sur deux tiges, on la bloque par des clés de bois ou des écrous. Quand il est fermé, ce bouvet fait corps des deux joues.

Le bouvet à approfondir est un bouvet à joue mobile pourvu d'un patin de métal, qui coulisse verticalement à côté de la lame, ne laissant apparaître de celle-ci que la longueur correspondant à la profondeur de la rainure souhaitée. Le patin se règle par un écrou papillon.

Le **jeudi 27 octobre à 18 heures**, à La Maison du Pertuis, **Charles-Knapp 33**, Edouard Jeanloz, horticulteur, donnera une conférence intitulée: «**Face à la machine, l'outil**».

J.R.

 La Ville jeune

Case à Chocs (Queen Kong Club), vernissage du deuxième album du groupe Charles in the Kitchen intitulé «Slice, cook, taste & thrill», jeudi 14 octobre 2016 dès 22 heures.

Silent Ridicool (Lobby Bar, rue de la Pierre-à-Mazel 10), soirée musicale consacrée aux années 1990 à 2010, samedi 15 octobre 2016 à 22 heures. Chaque casque offrira trois canaux musicaux. Tarifs: CHF 10.- en prélocation au Lobby Bar lu-ve de 11h à 13h, CHF 15.- sur place.

 La Ville sportive

Piscines du Nid-du-Crô
Fermetures exceptionnelles des piscines intérieures: sa 29.10 à 15h, 04.11 à 18h, 18.11 à 18h, 24.12 à 12h, 31.12, à 12h. Fermées les 05.11, 06.11, 26.11, 25.12, 01.01.2017, ainsi que du 09.01.2017 au 20.01.2017. Tél. 032 717 85 00. Informations complémentaires sur www.lessports.ch.



Football Terrain du Chanet synthétique

Samedi 15 octobre à 12h30, Xamax FCS M15 – FC Lucerne, M-15

Lundi 17 octobre à 19h15, Casa d'Italia – Paysagiste, Football corporatif

Lundi 17 octobre à 20h45, Ghost FdU – Raffinerie, Football corporatif

Mercredi 19 octobre à 19h15, Johnson-Johnson – New-Look 91, Football corporatif

Pierre-à-Bot naturel
Samedi 15 octobre à 15h, Xamax FCS B1 – Team Bas-Lac, Juniors B

Stade de Pierre-à-Bot
Vendredi 14 octobre à 20h15, ASI Audax – Marin, Vétérans

Samedi 15 octobre à 12h15, Xamax FCS M16 – FC Lucerne, M-16
Samedi 15 octobre à 15h, Xamax A1 – Béroche, Juniors A
Samedi 15 octobre à 17h30, ASI Audax – Hauterive, 2^e ligue

Samedi 15 octobre à 20h, Espagnol – Les Bois, 4^e ligue

Dimanche 16 octobre à 14h, ASI Audax II – Béroche-Gorgier II, 3^e ligue

Stade de la Maladière
Samedi 15 octobre à 12h, Xamax FCS M18 – Team Lucerne-Kriens, M-18

Lundi 17 octobre à 19h45, Xamax FCS – FC Wohlén, Challenge League

Volleyball – Salle de la Riveraine
Dimanche 16 octobre à 17h30, Viteos NUC – Sm'Aesch Pffeffingen, LNA

Basketball – Salle de la Maladière
Samedi 15 octobre à 10h30, MJ Union NE Basket 1 – Monthey Chablais U16M (2), U16

Uni-hockey – Salle de la Maladière
Samedi 15 octobre à 17h, FSG Corcelles-Cormondèche – UGO, 2^e ligue

Handball – Salle de la Maladière
Dimanche 16 octobre à 10h, HBC Neuchâtel – FSG Lausanne, M17G

Dimanche 16 octobre à 11h30, HBC Neuchâtel – HC Crissier, M17F

Rugby – Puits-Godet
Samedi 15 octobre à 15h, NSRC – Zoug, LNB

Hockey sur glace Patinoires du Littoral
Samedi 15 octobre à 16h30, HC Val-de-Ruz – N.Y.S Bluestar, 3^e ligue

Samedi 15 octobre à 17h30, HC Université Neuchâtel II – HC Star Chaux-de-Fonds, 2^e ligue

Samedi 15 octobre à 19h30, Neuchâtel Hockey Academy 1999 – HC La Chaux-de-Fonds, LNC Féminine

Samedi 15 octobre à 20h15, EHC Ins – HC Franches-Montagnes, 4^e ligue

Dimanche 16 octobre à 17h00, HC Université Neuchâtel – CP de Meyrin I, Minis A

Mardi 18 octobre à 20h15, HC Université Neuchâtel – HC Franches-Montagnes, 1^{re} ligue



La chronique sportive de...

Courir au cœur de Neuchâtel dans l'ambiance de Noël

Anne Kybourg



Une nouvelle course populaire fait son apparition à Neuchâtel: la Corrida de Noël se tiendra dimanche 18 décembre au centre-ville. Ouverts à toutes et tous, amateurs et sportifs confirmés, cet événement se veut avant tout festif.

Imaginez Neuchâtel un soir de décembre! Les rues brillent de mille feux sous de magnifiques illuminations colorées. Sapins et décorations de Noël en tout genre ornent la zone piétonne. C'est dans ce cadre unique, empreint de magie, que les coureurs prendront le départ de la 1^{re} édition de la Corrida de Noël de Neuchâtel.

Initiative à saluer

Une première aussi pour Sabrina Karib, instigatrice du projet. «C'est un ami, coureur professionnel, qui m'a convaincue de me lancer dans



La première Corrida de Noël de Neuchâtel passera par plusieurs monuments historiques de la ville, dont la Collégiale et l'Hôtel du Peyrou. • Photo: sp

l'organisation d'une course populaire. Jusqu'ici je n'avais aucune idée de l'infrastructure à mettre en place», relate-t-elle. Habitée à organiser de nombreux événements musicaux, elle a par ailleurs travaillé pour la Fifa. La Corrida de Noël de Neuchâtel représente un challenge de taille puisqu'elle

en assume, à elle seule, presque l'entier de l'organisation. Partenaire de l'événement, la Ville de Neuchâtel apportera un soutien logistique.

Sur les pavés du centre-ville

La manifestation propose des catégories hommes et femmes, en

course et en nordic walking, sur une distance de 7 km. Véritable cœur de la fête, la place des Halles accueillera le départ et l'arrivée des participants. L'itinéraire de course passera par plusieurs lieux emblématiques de la ville comme la Collégiale, l'Hôtel du Peyrou et le Jardin anglais. «La course s'adresse à un très large public», souligne Sabrina Karib. Et d'ajouter qu'un parcours de 2,5 km permettra aux enfants ainsi qu'aux personnes à mobilité réduite de participer. Stands, concerts et animations investiront la

place des Halles, où tout un chacun trouvera de quoi se réchauffer. Dès 18h, tout sera mis en place pour faire vivre au public un moment magique!

• **Infos et inscriptions sur www.corridadenoel.com**

A.K.



Neuchâtel en détails



Le fameux banc de pierre de la colline du Crêt (actuel emplacement du lycée DDR) est aujourd'hui installé sur l'esplanade de la Collégiale. • Photo: Stefano Iori

Balzac rencontre l'amour à Neuchâtel

«Neuchâtel, c'est comme un lys blanc, plein d'odeurs pénétrantes; la jeunesse, la fraîcheur, l'éclat, l'espoir, le bonheur entrevu», déclare Honoré de Balzac dans une lettre de 1845. Neuchâtel est en effet intimement lié, dans les souvenirs du célèbre écrivain, à un événement décisif de sa vie amoureuse.

En 1833, Balzac rencontre pour la première fois Evelyne Hanska, une admiratrice de son œuvre littéraire, avec qui il entretient depuis plusieurs années une correspondance abondante et passionnée. Cette comtesse polonaise n'est malheureusement pas libre, mais ils réussissent à se rencontrer en tête-à-tête à Neuchâtel, à l'insu du mari. Sur l'un des deux bancs de pierre de la promenade aménagée sur la colline du Crêt, Balzac la voit pour la première fois et tombe éperdument amoureux. Faisant preuve de patience, il attend près de 17 ans pour l'épouser enfin en 1850. Affaibli par la maladie, il n'a pas le temps de profiter de son bonheur: il meurt quelques mois plus tard.

En 1950, la colline du Crêt qui a vu naître les amours de Balzac est arasée. Les bancs sont transférés à la Promenade Carrée, avant d'être définitivement installés sur l'esplanade de la Collégiale.

Vincent Callet-Molin

Enquête publique

Demande de Monsieur Peter Rindlisbacher, architecte à Montagny-près-Yverdon (Swisshaus SA), d'un permis de construire pour les travaux suivants: Démolition d'annexes et construction d'un immeuble d'habitation (appartements pour étudiants) à la rue des Saars 16, articles 16770 et 16769 du cadastre de Neuchâtel, SATAC 102674 pour le compte de Monsieur Ali Bozkaya. Les plans peuvent être consultés du 7 octobre au 7 novembre 2016, délai d'opposition.

Seuls les délais, indications et données publiés dans la Feuille officielle cantonale font foi. Les dossiers soumis à l'enquête publique peuvent être consultés au Service des permis de construire, fbg du Lac 3, 2^e étage. Les oppositions éventuelles doivent être adressées au Conseil communal, sous forme écrite et motivée.

Service des permis de construire

Café scientifique

Au cœur des traditions urbaines vivantes

Fête des vendanges à Neuchâtel, Fête de l'Escalade à Genève, Carnaval et Fête-Dieu dans les agglomérations catholiques: les traditions vivantes en milieu urbain sont bien ancrées dans la société. Mais à quoi servent-elles au juste? Le prochain café scientifique de l'Université de Neuchâtel tentera d'y répondre,

mercredi 19 octobre de 18h à 19h30

à la cafétéria du bâtiment principal de l'UniNE, av. du Premier-Mars 26, 2000 Neuchâtel.

Proposé par la Fondation Science et Cité en collaboration avec l'Office fédéral de la culture, ce débat fait partie d'une série de rencontres autour des traditions urbaines qu'accueillent tout au long de l'année 2016 les différents cafés scientifiques du pays. Deux bornes vidéo itinérantes exposant la thématique seront installées au Centre commercial de la Maladière du 14 au 27 octobre 2016.

Intervenants: Zsuzsanna Béri, cheffé du Service de la culture du Canton de Neuchâtel, Xavier Grobéty, président central de la Fête des vendanges, Suzanne Chappaz-Wirthner, ethnologue, auteure de la thèse *Le Turc, le Fol et le Dragon. Figures du carnaval haut-valaisan.*

La Ville officielle

Offre d'emploi



Le Service de l'Action sociale regroupe le Guichet Social Régional, le Service de l'Aide sociale, le Secteur insertion sociale et professionnelle, l'Agence communale AVS/AI et la Boutique d'Information Sociale. Il participe activement à la conception et la mise œuvre de la politique sociale au sein de la Ville de Neuchâtel.

Suite au départ à la retraite du titulaire, la Direction de l'Action sociale de la Ville de Neuchâtel met au concours pour son Service de l'Action sociale, un poste de

chef-fe de service à 100%

Votre mission: Vous participez à l'élaboration de la politique sociale, aux réflexions relatives à l'évolution des différents domaines qui la composent et conduisez l'ensemble du service dans le cadre des objectifs stratégiques définis par la Direction. A cet effet, vous dirigez et coordonnez les activités du Service de l'action sociale, et plus particulièrement du Service de l'Aide sociale en collaboration avec les responsables d'équipe. Vous êtes le-a garant-e de l'élaboration du budget du service et conduisez des projets en lien à la politique sociale. Enfin, vous représentez le service au sein de divers comités et groupes de travail.

Délai de postulation: 29 octobre 2016.

Renseignements: Tout renseignement complémentaire peut être obtenu auprès du Service des Ressources Humaines, au 032 717 71 47 ou auprès de Monsieur Philippe Haeberli, chef du Service de l'Action sociale, au 032 717 74 11.

Consultation des offres détaillées et postulation sur notre site internet: www.neuchatelville.ch/offres-emploi

Ville de Neuchâtel, Service des ressources humaines
Rue des Terreaux 1, 2000 Neuchâtel, 032 717 71 47.

Offre d'emploi

La direction des Infrastructures et Energies, pour le Service des Parcs et Promenades met au concours un poste de

contremaître à 100%

Votre mission: Encadrer les équipes d'entretien; planifier et contrôler les travaux saisonniers pour certains secteurs de la ville. Participer aux réflexions et choix en matière d'aménagements et valorisation des espaces publics végétalisés. Mettre en œuvre les principes de la gestion différenciée en inscrivant sa mission dans le concept « Nature en ville ». Participer à la formation et encadrements des apprenti-e-s et stagiaires. Collaborer avec les autres responsables du service, ainsi que celles et ceux d'autres services de la ville, afin de mettre en place une gestion cohérente et concertée. Assurer les tâches administratives et d'organisation en lien avec la fonction.

Délai de postulation: 30 octobre 2016.

Renseignements: Tout renseignement complémentaire peut être obtenu auprès de M. V. Desprez, chef du Service des Parcs et Promenades, au 032 717 86 60.

Consultation des offres détaillées et postulation sur notre site internet: www.neuchatelville.ch/offres-emploi

Ville de Neuchâtel, Service des ressources humaines
Rue des Terreaux 1, 2000 Neuchâtel, 032 717 71 47.

Echos

■ Mercredi 28 septembre, M^{me} Anne-Françoise Loup, vice-présidente du Conseil général, a représenté les Autorités communales lors de la conférence sur le thème « La réadaptation et les suites de traitement, un défi majeur de santé publique » organisée par l'Hôpital neuchâtelois, sur le site HNE, au Locle.

■ Mercredi 28 septembre, M. Olivier Arni, directeur de l'économie, a représenté les Autorités communales au forum « atelier participatif 10 ans » organisé par le Réseau urbain neuchâtelois, à La Tène.

■ Samedi 1^{er} octobre, M^{me} Christine Gaillard, directrice de la santé, a représenté les Autorités communales à l'occasion de la journée internationale des personnes âgées lors de la projection gratuite du film « Robot & Frank » au Cinéma des Arcades à Neuchâtel.

■ Vendredi 7 octobre, M. Olivier Arni, directeur de l'économie, a représenté les Autorités communales lors de la cérémonie d'inauguration du nouveau bâtiment « Latenor ».

■ Le Conseil communal a adressé récemment ses vœux et félicitations à M^{mes} et MM. Lilianne et Jean-Paul Bandelier-Jacot, Arlette et Robert Keller-Michaud, Christiane et Eric Maeder-Perroud, Erika et François Guyaz-Freund, Méry et Edwin Jaggi-Freymond, Daisy et Gilbert Fivaz-Guillaume-Gentil, à l'occasion de leur 50^e anniversaire de mariage, Eleonor et Théodore Waldvogel-Baur, Monique et Willy Gerber-Perret-Gentil, Simone et René Gretillat-Opliger, Rose-Marie et William Gerber-Chédel, Hélène et Jean-Pierre Golay-Amy, Rita et Corrado Marnelli-di Torrice, à l'occasion de leur 55^e anniversaire de mariage, ainsi qu'à Marie-Antoinette et Jacques Dupont-Bucher, à l'occasion de leur 60^e anniversaire de mariage.

■ Le Conseil communal a adressé récemment ses vœux et félicitations à M^{me} Angela Vernier, à l'occasion de son 100^e anniversaire.



Semaine du 12 au 18 octobre

Trois sorties cinéma



Cigognes & Compagnie

Dis, maman, comment on fait les bébés? Après «La grande aventure Lego», les studios Warner s'emparent de ce grand classique des interrogations enfantines en revisitant le mythe de la cigogne. Dans leur dernier film d'animation, les cigognes ont dû stopper la fabrication de bébés, faute de rentabilité, pour se recon-

vertir dans la livraison de colis. Jusqu'au jour où Junior, le coursier star de l'entreprise, actionne par accident l'ancienne Machine à fabriquer les bébés et se retrouve avec une petite fille sur les bras, qu'il va devoir livrer au plus vite s'il ne veut pas avoir d'ennui. Un film à voir dès six ans et qui sauvera peut-être la mise à certains parents. | Apollo

La fille inconnue

Médecin généraliste dans une banlieue de Liège, Jenny Davin (Adèle Haennel), fatiguée par une longue journée de travail, décide de ne pas répondre lorsque la sonnette de son cabinet retentit une heure après la fin des consultations. Le lendemain, elle apprendra que la personne qui s'est présentée chez elle a été retrouvée morte, non loin de là. Rongée par la culpabilité, elle se met alors en quête de l'identité de cette jeune inconnue, morte indirectement par sa faute. En compétition au Festival de Cannes, le dernier film des frères Dardenne, Palmes d'or avec «Rosetta» et «L'Enfant», a déçu la critique sur la Croisette, mais vaut sans doute la peine. | Bio



L'Odyssée

Après «Anthony Zimmer», «Zulu» et «Largo Winch», le réalisateur français Jérôme Salle rend hommage au commandant Cousteau en retraçant, sur plus de quarante ans, «l'Odyssée» de cet explorateur mythique et idéaliste, qui sacrifiera tout pour consacrer sa vie à l'océan et à ses merveilles à bord de son navire, la Calypso. Un biopic assurément passionnant servi par une belle brochette d'acteurs, à commencer par Lambert Wilson dans le rôle de Jacques-Yves Cousteau, Pierre Niney ou Audrey Tautou. | Studio

Un biopic assurément passionnant servi par une belle brochette d'acteurs, à commencer par Lambert Wilson dans le rôle de Jacques-Yves Cousteau, Pierre Niney ou Audrey Tautou. | Studio

Horaires et programmes détaillés de tous les films sur www.cinepel.ch

L'instantané de Stefano Iori...



Vite, vite, fendons l'eau pour oublier que l'automne arrive!



Agenda pratique



Services d'urgence

Police: 117.

Service du feu: 118.

Urgences santé et ambulance: 144.

Hôpital Pourtalès et Maternité:

N° principal: tél. 032 713 30 00.

Urgences adultes: tél. 032 713 33 00.

Urgences pédiatriques: hotline 24h/24, 365 j/365, tél. 032 713 38 48.

Hôpital de la Providence:

tél. 032 720 30 30.

Viteos SA – électricité, eau, gaz (numéro général et urgences), tél. 032 886 00 00.

Centre d'urgences psychiatriques (CUP) – 24h/24, 365 j/365, tél. 032 755 15 15.

Services publics

Pro Infirmis (rue de la Maladière 35), tous renseignements, du lundi au vendredi de 8h à 12h et de 14h à 17h, neuchatel@proinfirmis.ch, tél. 032 722 59 60.

Pro Natura Neuchâtel (Hôtel des Associations – rue Louis-Favre 1), du lundi au vendredi de 9h à 12h, www.pronatura-ne.ch, tél. 032 724 32 32.

Pro Senectute (rue de la Côte 48a), service social-animation-formation, tél. 032 886 83 40; service repas à domicile (le matin), www.arcjurassien.pro-senectute.ch, tél. 032 886 83 30.

Rateau-ivre, bistro-ados destiné aux ados de 12 à 18 ans (rue des Fausses-Brayes 15). Ouvert du mardi au vendredi de 15h30 à 18h30, tél. 032 725 26 65.

Pharmacie d'office

La pharmacie de la Gare est ouverte tous les jours jusqu'à 20h30. Après 20h30, le numéro du service d'urgence N° 0848 134 134 communique les coordonnées du pharmacien de garde atteignable pour les ordonnances urgentes soumises à la taxe de nuit.

NOMAD

maintien à domicile

Vous avez besoin d'aide et de soins à domicile pour vous-même ou un proche? Vous cherchez des informations? Adressez-vous au service d'Accueil, Liaison et Orientation de NOMAD (alo.nomad): T. +41 32 886 88 88, – jours ouvrables: 8h à 12h / 13h30 à 20h + samedi de 10h à 13h. Les équipes soignantes pour les habitants de Neuchâtel sont installées à Peseux et à Marin. Informations complémentaires sur: www.nomad-ne.ch.

Permanence médicale

En cas d'absence du médecin traitant ou du dentiste, composer le N° 0848 134 134.

Les services religieux

Cultes du dimanche 16 octobre

Sud:

Collégiale: di 16.10, 10h, culte avec sainte cène, M^{me} U. Tissot.

Temple du Bas: 10h15, culte paroissial avec sainte cène, M^{me} D. Collaud; je 10h, méditation, salle du refuge

Nord:

Ermitage: Chapelle ouverte tous les jours de 9h à 19h, pour le recueillement.

Valangines: 10h, culte avec sainte cène, M. A. Paris

Est:

La Coudre: 10h, culte avec sainte cène, M. C. Allemann.

Chaumont: 11h15, culte avec sainte cène, M. J.-L. Parel.

Maladière: 18h, prière commune de Taizé.

Portalès: 10h, célébration animée par l'équipe œcuménique d'aumônerie de l'hôpital les 1^{er} et 3^e dimanches du mois.

Eglise catholique romaine

Notre-Dame: sa à 17h, messe en portugais; di à 10h et 18h, messes.

Vauseyon, église Saint-Nicolas: pas de messe.

Serrières, église Saint-Marc: sa à 17h, messe; di à 10h15 messe en italien.

La Coudre, église Saint-Norbert: sa à 18h30, messe; di à 17h messe en latin.

Chapelle de La Providence: sa à 16h30, messe en croate; di à 11h30, messe en polonais.

Hôpital Pourtalès: di 10h célébration animée par l'équipe œcuménique d'aumônerie de l'hôpital les 1^{er} et 3^e dimanches du mois.

Eglise catholique chrétienne

Eglise St-Pierre (rue de la Chapelle 7) à La Chaux-de-Fonds: 10h, messe.

Eglise St-Jean-Baptiste (rue Emerde-Vattel) à Neuchâtel: 10h, messe à La Chaux-de-Fonds.



Impressum

Editeur:

Ville de Neuchâtel, Conseil communal

Responsable:

Françoise Kuenzi, cheffe du Service de la communication et de l'information

Rédaction:

Aline Botteron, journaliste
Anne Kybourg, journaliste

Illustration:

Stefano Iori, photographe

Secrétariat:

Carole Vanni, secrétaire de rédaction

Contact:

• Téléphone: 032 717 77 09
• Télécopie: 032 717 77 10
• E-mail: bulletinofficiel@ne.ch

Internet:

www.neuchatelville.ch

Mise en page:

Cathy Ecabert

Impression:

Imprimerie H. Messeiller S.A., Neuchâtel

Tirage:

23'500 exemplaires

Maîtrise fédérale
Tecaro
Sanitaire **Chauffage**
0848 000 105

ANNIVERSAIRE 50 ANS CADEAU A TOUT LE MONDE
JUSQU'A 80% DE RABAIS
FERMETURE TOUT DOIT DISPARAITRE DU JAMAIS VU LES AFFAIRES DU SIÈCLE
120 SALONS VRAI CUIR ET TISSU - SALLES A MANGER - CHAMBRES A COUCHER
BIBLIOTHEQUES - BUREAUX - MEUBLES TV - GUERIDONS - TABLES - CHAISES
400 MATELAS DE GRANDES MARQUES MONTREUX - ZERMAT - VERBIER LA QUALITE DU SOMMEIL POUR TOUTE LA FAMILLE
MEUBLES DU BATTOIR MATHOD entre Orbe et Yverdon LE SEUL EN SUISSE
Une grande clientèle fidèle de toute profession LIVRAISONS DANS TOUTE LA SUISSE Nos meubles sont notre exclusivité

Daniel Bettle
CAPITAL - CONFIDANCE



Facebook, Instagram, YouTube : la Ville de Neuchâtel se décline sur les réseaux sociaux

Neuchâtel à « liker » et à partager

Constituer une communauté d'habitants et de fans, proches ou lointains, de la ville de Neuchâtel, valoriser les initiatives de la Ville, faire rayonner ses acteurs, ainsi qu'informer rapidement la population: telles sont quelques unes des missions de la nouvelle page Facebook de la Ville de Neuchâtel, qui a été lancée ce mardi.

Le chef-lieu rejoint ainsi quelque 50 des 100 plus grandes villes de Suisse présentes aujourd'hui sur les réseaux sociaux. N'hésitez plus: «likez», partagez, déclarez votre flamme à votre ville, à l'instar de John Howe, Priyanka Singh et Christian Mukuna, qui participent à l'action de lancement.

Le succès fulgurant des réseaux sociaux dans un monde de plus en plus connecté ouvre des perspectives innovantes pour les villes en matière d'information, d'échange et de partage. Fini le temps où la communication se faisait exclusivement de manière traditionnelle, par des communiqués de presse: les outils digitaux permettent d'établir un dialogue permanent avec les citoyens, mais aussi avec toutes les personnes ayant un lien avec Neuchâtel. Parce qu'ils y ont vécu un bout de leur vie, passé des vacances, qu'ils y travaillent ou qu'ils y ont de la famille.



John Howe, Priyanka Singh et Christian Mukuna se sont laissé «encadrer», mardi, pour saluer la présence de la Ville sur les réseaux sociaux. • Photos: Stefano Iori

Objectif 5'000 «J'aime»

«En rejoignant les réseaux sociaux, la Ville de Neuchâtel souhaite fédérer une communauté d'habitants, d'expatriés, de fans qui pourront nous suivre, commenter, mais également participer plus étroitement à la vie de la cité», relève ainsi Thomas Facchinetti, président du Conseil communal de Neuchâtel. L'exécutif a donné son feu vert pour une période initiale de six mois, à l'issue de laquelle une évaluation sera faite. Objectif affiché: dépasser les 5'000 «J'aime».

Opérationnel depuis février dernier, le Service de la communication et de l'information de la Ville (Secom) animera et modèrera ces différents

comptes. Car la Ville n'a pas ouvert qu'une page Facebook (à l'adresse @neuchatelville): elle est aussi présente sur Instagram – service de partage de photos de vidéos – et sur la chaîne YouTube.

Relayer les actions de la Ville

«L'idée est de relayer des actions de la Ville, de partager des initiatives locales et de rendre compte d'évène-

ments de la vie locale, tout en accordant une grande place à l'image», explique Françoise Kuenzi, cheffe du Secom.

La page Facebook de la Ville pourra aussi servir à relayer des informations pratiques ou «de service», notamment lors de manifestations importantes. Il s'agira également de trouver des complémentarités et d'établir des passerelles avec le journal officiel «Vivre la Ville» – que vous tenez entre vos mains –, et qui demeure un outil de communication privilégié des autorités, puisqu'il est distribué en tous ménages.

Les habitués d'Instagram sont de leur côté invités à taguer leurs

plus belles photos de Neuchâtel sur #neuchatelville, ajoute Emmanuel Gehrig, chargé de communication de la Ville. Le hashtag général #neuch permet quant à lui de découvrir la richesse des publications des comptes ouverts par des amoureux de la ville. Quant à YouTube, on y trouve déjà des vidéos produites ou en lien avec la Ville, ses musées, ses lieux animés, etc. (fk)



Trois Neuchâtelois qui sortent du cadre

Pour saluer la présence de la Ville sur les réseaux sociaux, trois personnalités neuchâteloises ont accepté de se faire «encadrer» au bord du lac, à proximité de la Passerelle de l'Utopie, qui est le lieu de Neuchâtel le plus photographié sur le réseau Instagram, ainsi que sur l'esplanade du Mont-Blanc. John Howe, illustrateur de l'univers du Seigneur des Anneaux, Priyanka Singh, miss Fête des vendanges 2016, et Christian Mukuna (lire aussi en p. 4), humoriste neuchâtelois, se sont ainsi laissé photographier derrière un cadre en carton imitant l'application smartphone Facebook et Instagram. Un cadre qui sera plus tard posé dans un lieu emblématique, invitant les gens à se prendre eux aussi en photo et à poster le résultat sur Instagram avec le hashtag #neuch, ou en taguant @neuchatelville.

«Je souhaite que la page Facebook de la Ville atteigne non seulement les 5'000 «like», mais même les 10'000», lance Christian Mukuna, qui connaît lui-même un joli succès sur les réseaux sociaux, présent à la fois sur Facebook et sur YouTube. Priyanka Singh espère aussi que la ville de Neuchâtel rayonne loin à la ronde, elle qui aime se promener au bord du lac et qui, même si elle habite à Pesieux, est persuadée que Neuchâtel doit mieux mettre en valeur ses nombreux atouts. Quant à John Howe, qui vit au chef-lieu depuis 30 ans, il insiste sur l'importance de découvrir Neuchâtel non pas en tapotant sur un clavier, mais en se laissant guider par les beautés cachées de la ville. Son lieu préféré? «J'en ai plusieurs, mais je laisse chacun trouver le sien.»

